

WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybranie robota kuchennego Chicco De'Longhi & Me! Ten sprzęt AGD został zaprojektowany do przygotowania jedzenia dla dzieci, w okresie odstawiania dziecka od piersi. Urządzenie musi być używane tylko i wyłącznie przez osoby dorosłe. Prosimy o poświęcenie kilku minut na przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi. W ten sposób unikniecie niebezpieczeństwa lub uszkodzenia urządzenia.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI:

Niniejszym firma De Longhi S.p.A. zaświadcza, że urządzenie pod nazwą Baby Meal(tm), marka Chicco(tm) De Longhi(tm) mod. **KCP815** jest zgodne z podstawowymi wymaganiami i przepisami dyrektyw 2004/108/WE (kompatybilność elektromagnetyczna) i 2006/95/WE (bezpieczeństwo elektryczne). Można wystąpić o integralną kopię deklaracji CE może zostać zamówiona w firmie **De' Longhi Appliances via Seitz, 47 - 31100 - Treviso - Italia.**

CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA

Model: KCP815

Napięcie: 220-240 Vac

Częstotliwość: 50/60 Hz

Moc silnika: 150 W

Moc grzałki: 800 W

Moc silnika + grzałki: 850 W

Wyprodukowano w Chinach

Urządzenie to posiada gwarancję na okres dwóch lat od momentu zakupu (data wskazana na paragonie fiskalnym lub na innym dokumencie potwierdzającym datę zakupu) lub przez okres przewidziany przez normę stosowaną w kraju zakupu, na wypadek wad produkcyjnych.

Gwarancja nie dotyczy zużywających się komponentów.

Firma De Longhi S.p.A. zastrzega sobie prawo modyfikacji, w każdym momencie i bez uprzedzenia, treści niniejszej instrukcji.

Powielanie, przepisywanie czy tłumaczenie na inny język, również częściowe i w jakiegokolwiek formie, niniejszej instrukcji, jest kategorycznie zabronione bez pisemnej zgody firmy ARTSANA S.p.A. lub De Longhi S.p.A.

W przypadku wątpliwości dotyczących interpretacji treści niniejszej instrukcji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub ARTSANA S.p.A. lub De Longhi S.p.A.

OBJAŚNIENIE SYMBOLI NA URZĄDZENIU

Ważnym ostrzeżeniem towarzyszą następujące symbole. Należy ich bezwzględnie przestrzegać.



Urządzenie posiadające certyfikat i zatwierdzone przez IMQ



Urządzenie zgodne z podstawowymi wymaganiami stosowanych dyrektyw CE



Niebezpieczeństwo!

Nieastosowanie się, może spowodować obrażenia stwarzające zagrożenie dla życia, wskutek porażenia prądem elektrycznym.



Uwaga!

Nieastosowanie się do ostrzeżenia może być lub jest, przyczyną obrażeń lub uszkodzeń urządzenia.



Uwaga! Gorąca powierzchnia

Gorące powierzchnie: nieastosowanie się do ostrzeżenia może być lub jest przyczyną oparzeń, gdyż są to bardzo gorące powierzchnie.



UWAGA! Gorąca para

Podczas gotowania powstaje para o wysokiej temperaturze. W czasie otwierania pokrywy należy zachować ostrożność, aby uniknąć oparzenia na skutek gwałtownego wydostania się pary.



Przeczytać uważnie instrukcję obsługi



Uwaga! Gorąca powierzchnia

Gorące powierzchnie: nieastosowanie się do ostrzeżenia może być lub jest przyczyną oparzeń, gdyż są to bardzo gorące powierzchnie.



Niniejszy produkt nie może być składowany z odpadami domowymi. Należy przestrzegać segregacji odpadów, zgodnie z obowiązującymi przepisami



Zwróć uwagę:

Symbol ten podkreśla zalecenia i informacje ważne dla użytkownika.



Instrukcja obsługi:

Symbol ten wskazuje instrukcję obsługi

Symbol ten wskazuje instrukcję obsługi

Litery w nawiasach odpowiadają legendzie podanej w opisie urządzenia (str. 38).



Funkcja gotowania



Funkcja gotowania na parze



Funkcja gotowania w wodzie



Zwróć uwagę:

Należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje i zachować je celem przyszłej konsultacji.

- Nieprzestrzeganie tych instrukcji może być przyczyną obrażeń i uszkodzeń urządzenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.



Uwaga!

- Produkt ten nie jest zabawką.
- Trzymać dzieci z dala od urządzenia. Nie należy pozwolić, by z urządzenia korzystały osoby (w tym również dzieci) o ograniczonych zdolnościach psychicznych, fizycznych i ruchowych lub posiadające niewystarczające doświadczenie czy wiedzę, chyba że są one nadzorowane i pouczone przez osobę, która jest za nie odpowiedzialna i która uświadomi im zagrożenia związane z nieodpowiednim użyciem urządzenia. Należy pilnować, by dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Przechowywać elementy opakowania (woreczki foliowe, elementy ze styropianu) poza zasięgiem dzieci..
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego. Nie przewidziano użycia w: pomieszczeniach przeznaczonych na kuchnię dla pracowników sklepu, biurach i innych miejscach pracy, gospodarstwach agroturystycznych, hotelach, motelach i innych obiektach rekreacyjnych, wynajmowanych pokojach.
- Niniejsze urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku, do jakiego zostało wyraźnie zaprojektowane. Wszelkie inne zastosowania urządzenia uważa się za niewłaściwe i wobec tego niebezpieczne. Producent nie może być odpowiedzialny za ewentualne szkody wynikające z nieprawidłowego, błędnego lub nieodpowiedzialnego użytkowania i z napraw wykonanych przez niewykwalifikowany personel.
- Urządzenie nie może być włączane przy pomocy zewnętrznego regulatora czasowego lub przy pomocy oddzielnego urządzenia zdalnego sterowania.
- NIE włączać urządzenia, gdy jest puste.
- NIE zdejmować pokrywy, gdy gotuje się woda.

- Jeśli pojemnik zostaje wypełniony ponad MAX poziom (1,5 l), może dojść do wylania się wrzącej wody.
- Aby uniknąć obrażeń lub uszkodzeń urządzenia, nie należy wkładać rąk do pojemnika, w czasie, gdy urządzenie jest włączone.
- Łopatki (N) można użyć, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Przed włączeniem urządzenia, należy upewnić się, że ręce, włosy, ubranie i narzędzia kuchenne, są poza pojemnikiem. **Ostrza mogą powodować zranienia: należy obchodzić się z nimi z ostrożnością, zwłaszcza, gdy wyciąga się je z miski, podczas jej opróżniania i czyszczenia.**
- **Nigdy nie włączać funkcji Puls ani nie wybierać prędkości obrotów ostrzy, większej niż 3, jeśli zatyczka (A) jest wyjęta lub nieprawidłowo włożona w otwór napełniania (C) w pokrywce (B), ponieważ przygotowywane jedzenie, jeśli jest gorące może chlapać na zewnątrz i spowodować oparzenia.**
- **Nigdy nie używać mieszadła (L) z prędkością większą niż 3 albo z funkcją PULSE.**



Ryzyko Oparzenia!

- Aby uniknąć oparzeń po podgrzaniu/gotowaniu jedzenia, należy sprawdzić jego temperaturę przed spożyciem, zwłaszcza, gdy jedzenie przygotowane jest dla dzieci.
- Kiedy urządzenie jest włączone, zewnętrzna powierzchnia może osiągnąć wysoką temperaturę.
- Używać urządzenia z zamkniętą pokrywą.



Niebezpieczeństwo!

- Nie zanurzać podstawy urządzenia w wodzie.
- Nie włączać urządzenia, jeżeli kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone, ponieważ mogłoby to spowodować porażenie prądem elektrycznym. W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego, aby zapobiec wszelkiemu ryzyku, jego wymiany powinien dokonać producent, jego punkt serwisowy bądź też osoba posiadająca podobne uprawnienia.
- Przed przystąpieniem do jakiegokolwiek czynności związanej z czyszczeniem lub konserwacją, należy odłączyć urządzenie z sieci zasilającej poprzez wyjęcie wtyczki z gniazdka.
- Włożyć wtyczkę urządzenia do gniazdka zasilającego.
- Nie dotykać urządzenia mokrymi lub wilgotnymi rękami.
- Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka zasilającego, gdy urządzenie nie jest używane.
- Nie używać urządzenia w przypadku wycieku płynu z korpusu urządzenia. W takim przypadku należy niezwłocznie

wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.

- Nie pozostawiać urządzenia włączonego, gdy nie jest używane, gdyż może być źródłem niebezpieczeństwa.
- **Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone.**
- Nie używać urządzenia mając bose lub mokre stopy.
- Nie dotykać urządzenia jeśli wpadnie przez przypadek do wody. Wyjąć je, po uprzednim wyciągnięciu wtyczki z gniazdka i zanieść do Serwisu Technicznego.
- Nie wyciągać wtyczki z gniazdka pociągając za kabel zasilający.
- Nie pozostawiać urządzenia wystawionego na czynniki atmosferyczne (deszcz, słońce, mróz, itp.).
- W razie niezgodności między gniazdkiem zasilającym a wtyczką urządzenia, wykwalifikowany personel powinien dokonać wymiany wtyczki na właściwy model. Odradza się używanie adapterów, gniazdek wielowtyczkowych i/lub przedłużaczy. Gdy konieczne będzie ich użycie, należy użyć tylko adapterów prostych lub wielowtyczkowych i przedłużaczy zgodnych z obowiązującymi normami bezpieczeństwa, zwracając uwagę, aby nie przekroczyć limitu mocy podanego na adapterze i/lub przedłużaczu.
- Nie ustawiać urządzenia w pobliżu gorących powierzchni, kuchenek gazowych, płyt elektrycznych, delikatnych powierzchni.
- Modele wyposażone w uziemienie muszą być podłączone do skutecznej instalacji uziemieniowej, zgodnie z przepisami obowiązujących norm bezpieczeństwa elektrycznego.



NIGDY NIE ZANURZAĆ podstawy urządzenia w wodzie. Pojemnik, pokrywa i akcesoria mogą być myte w zmywarce.

Materiały i wyposażenie przeznaczone do kontaktu z żywnością spełniają wymogi dyrektywy WE 1935/2004.



Uwagi dotyczące prawidłowej utylizacji produktu zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE.

Po zakończeniu okresu użytkowania produktu nie należy wyrzucać razem z odpadami miejscowymi. Należy go oddać do specjalnych ośrodków segregujących odpady, prowadzonych przez władze miejskie lub do sprzedawców zapewniających takie usługi. Oddzielne usuwanie elektrycznego sprzętu gospodarstwa domowego pozwala uniknąć negatywnych konsekwencji dla środowiska i dla zdrowia wynikających z nieodpowiedniej utylizacji produktu, jak również pozwala odzyskać materiały, z których składa jest zbudowany, co daje znaczącą oszczędność energii i zasobów. Aby zaznaczyć obowiązek oddzielnego utylizacji elekt-

rycznego sprzętu gospodarstwa domowego, na produkcie umieszczony jest znak przekreślonego pojemnika na śmieci. Nielegalna utylizacja produktu ze strony użytkownika może prowadzić do nałożenia kar przewidzianych przez obowiązujące przepisy.

OPIS URZĄDZENIA I PANELU STEROWANIA

- A. Zatyczka
- B. Pokrywa
- C. Otwór napełniania
- D. Uchwyt pokrywy
- E. Koszyk do gotowania na parze
- F. Pojemnik
- G. Podstawa urządzenia
- H. Główny wyłącznik
- I. Ostrze wielofunkcyjne (sieka/homogenizuje)
- L. Mieszadło
- M. Osłona ostrzy
- N. Łopatką
- 1. WYŚWIETLACZ
- 2. PRZYCIŚK GOTOWANIA TRADYCYJNEGO
- 3. PRZYCIŚK GOTOWANIA NA PARZE
- 4. PRZYCIŚK GOTOWANIA W WODZIE
- 5. PRZYCIŚK + zwiększania czasu
- 6. PRZYCIŚK - zmniejszania czasu
- 7. PRZYCIŚK MODE (wybiera tryb gotowania: S, SS, SSS, - WARM, MILK, CREAM)
- 8. PRZYCIŚK "START/STOP"
- 9. POKRĘTŁO wybór prędkości ostrzy

PRZED UŻYCIEM

- Przed użyciem urządzenia po raz pierwszy, należy dokładnie wymyć wszystkie akcesoria, zwracając baczna uwagę na ostrza (są bardzo ostre); przetrzeć wilgotną szmatką podstawę urządzenia.
- Ustawić urządzenie na suchej i równej powierzchni. Nie podłączać urządzenia do gniazdka, dopóki nie zostaną prawidłowo zamontowane akcesoria.
- Sprawdzić czy napięcie w sieci odpowiada temu wskazanemu na tabliczce znamionowej urządzenia, następnie włożyć wtyczkę do gniazdka.
- Jeśli podczas zamykania pokrywy, obraca się ona z trudnością, zaleca się zwilżenie uszczelki małą ilością wody.

WŁĄCZENIE URZĄDZENIA



Zwróć uwagę:

- Przed włożeniem wtyczki do gniazdka, należy upewnić się, że główny wyłącznik (H), znajdujący się na urządzeniu, ustawiony jest w poz. 0.

- Wcisnąć główny wyłącznik I/O.
- Po włączeniu zapalają się i następnie gasną trzy przyciski funkcyjne, a na wyświetlaczu pojawiają się myślniki "---".

TRYB UŻYTKOWANIA

Zwróć uwagę:

- Aby przejść z jednej funkcji do drugiej, wystarczy wcisnąć przycisk przyporządkowany żądanej funkcji.
- Aby przejść do funkcji miksera, wcisnąć ponownie przycisk aktywnej w danym momencie opcji a następnie wcisnąć przycisk START/STOP (8).
- Przy aktywnej w danym momencie funkcji, wciskając 1 raz przycisk START/STOP (8), urządzenie zatrzyma się (PAUZA); wciskając ponownie przycisk, urządzenie zostanie ponownie uruchomione. Trzymając wciśnięty przycisk START/STOP (8) przez około 2 sekundy, urządzenie kasuje aktywną w danym momencie funkcję.
- Jeśli podczas działania, zostanie podniesiona pokrywa, urządzenie ustawia się w trybie STAND-BY oraz pojawia się napis **OPEN**. Aby ponownie uruchomić urządzenie, należy zamknąć pokrywę.



FUNKCJA GOTOWANIA TRADYCYJNEGO

Jak pokazano na wykresie, można ustawić trzy prędkości, 1, 2 i 3. Pozostałe prędkości są zablokowane.

Funkcja ta pozwala na tradycyjne gotowanie, modyfikując moc i mieszając na gładką masę; ponadto trzy specjalne funkcje "WARM", "MILK" i "CREAM" pozwalają na podgrzanie jedzenia, mleka oraz na przygotowanie sosów i kremów.

W zależności od rodzaju przygotowywanego jedzenia, założyć wielofunkcyjne ostrze (I) (przeznaczone do siekania i homogenizowania produktów spożywczych) lub mieszadło (L) (przeznaczone do mieszania).

- Po włożeniu produktów, które chce się użyć, do pojemnika (F), umieścić go w siedzisku znajdującym się w podstawie urządzenia (G), następnie założyć pokrywę (B) i zamknąć ją, przekręcając w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, do momentu jej zaczepienia (rys.1).
- Wcisnąć główny wyłącznik I/O (H) (rys. 2).

Gotowanie ręczne

- Wcisnąć 1 raz przycisk gotowania (2) (rys. 3). Fabrycznie wyświetlacz wyświetla "0:00" i moc SS .
Jeśli chce się wybrać inną moc, należy wcisnąć przycisk "MODE" (7) (rys. 3) do momentu pojawienia się żądanej opcji.
- Jeśli chce się ustawić czas gotowania, należy wcisnąć przyciski

"+" lub "-". Jeśli nie ustawimy czasu gotowania, wyświetlacz wyświetli mijający czas (maksymalnie: 60 minut).

- Wcisnąć przycisk "START/STOP" (8), aby rozpocząć gotowanie (rys. 4). Na wyświetlaczu rozpocznie się odliczanie ustawionego czasu.
- Ustawić pokrętkę wyboru prędkości (9) na pozycji wolnego mieszania (1-3) (rys. 4). W każdym momencie można zmienić moc, wciskając przycisk "MODE". W przypadku długiego gotowania, po 15 minutach mieszadło rozpocznie mieszanie przerywane. Koniec gotowania sygnalizowany jest napisem **End** na wyświetlaczu i sygnałem akustycznym.

Po zakończeniu każdej z opcji, należy wyciągnąć pojemnik (F), wyłączyć urządzenie przy pomocy odpowiedniego przycisku i ściągnąć pokrywę (B).



NPodczas otwierania pokrywy i/lub wyciągania pojemnika, należy uważać, aby się nie poparzyć!!



Urządzenie to nie nadaje się do smażenia; nie należy więc używać więcej niż 50 g oleju.



W przypadku braku wody lub jej wyczerpania, urządzenie może przerwać funkcjonowanie i wyda potrójny sygnał dźwiękowy. W tym przypadku wyświetlacz pokaże **H2O** i zapali się lampka  w kolorze czerwonym.

Gotowanie wstępnie ustawione

- Wcisnąć 1 raz przycisk gotowania (2).
Wcisnąć przycisk "MODE" (7) do momentu wyświetlenia żądanej funkcji: "WARM", "MILK" lub "CREAM" (rys. 5-7).

Funkcja "WARM"

Funkcja ta przeznaczona jest do podgrzewania jedzenia do stałej temperatury, około 37°C.

Zaleca się założenie mieszadła (L).

Wcisnąć przycisk start/stop (8), aby uruchomić podgrzewanie; mieszadło rozpocznie mieszanie.

Po osiągnięciu temperatury, urządzenie wydaje sygnał akustyczny, który powtarza się co 30 sekund i utrzymuje temperaturę przez maksymalnie 30 minut. Po upływie 30 minut, na wyświetlaczu pojawi się **End**. **Przy tej funkcji, pokrętkę (9) oraz przyciski + i - są nieaktywne.**

Po zakończeniu każdej z opcji, należy wyciągnąć pojemnik (F), wyłączyć urządzenie przy pomocy odpowiedniego przycisku i ściągnąć pokrywę (B).



Podczas otwierania pokrywy i/lub wyciągania pojemnika, należy uważać, aby się nie poparzyć!!

 Przed podaniem dziecku podgrzanego jedzenia, należy zawsze sprawdzić czy jego temperatura nie jest za wysoka (nie powinna być wyższa niż 37°C).

 W przypadku braku wody lub jej wyczerpania, urządzenie może przerwać funkcjonowanie i wyda potrójny sygnał dźwiękowy. W tym przypadku wyświetlacz pokaże **H2O** i zapali się lampka  w kolorze czerwonym.

Funkcja "MILK"

Funkcja ta przeznaczona jest do podgrzewania mleka do stałej temperatury, około 80°C. Zaleca się założenie mieszadła (L). Wcisnąć przycisk start/stop (8), aby uruchomić funkcję; mieszadło rozpocznie mieszanie.

Po osiągnięciu temperatury, urządzenie wydaje sygnał akustyczny, który powtarza się co 30 sekund i utrzymuje temperaturę przez maksymalnie 30 minut.

Po upływie 30 minut, na wyświetlaczu pojawi się **End**.

Przy tej funkcji, pokrętko (9) oraz przyciski + i - są nieaktywne. Po zakończeniu każdej z opcji, należy wyciągnąć pojemnik (F), wyłączyć urządzenie przy pomocy odpowiedniego przycisku i ściągnąć pokrywę (B).

  Podczas otwierania pokrywy i/lub wyciągania pojemnika, należy uważać, aby się nie poparzyć!!

 W przypadku braku wody lub jej wyczerpania, urządzenie może przerwać funkcjonowanie i wyda potrójny sygnał dźwiękowy. W tym przypadku wyświetlacz pokaże **H2O** i zapali się lampka  w kolorze czerwonym.

Funkcja "CREAM"

Funkcja ta jest przeznaczona do przygotowywania: kremu budyniowego, budyniu, beszamelu, itd. Zaleca się założenie mieszadła (L). Ustawić czas gotowania, w zależności od receptury, przy użyciu przycisków "+" i "-". Jeśli nie chce się ustawić czasu gotowania, wyświetlacz wyświetli mijający czas (maksymalnie 30 minut). Wcisnąć przycisk start/stop (8), aby uruchomić funkcję. Ustawić pokrętko (9) w pozycji wolnego mieszania (1-3) (rys.4). Koniec gotowania sygnalizowany jest napisem **End** na wyświetlaczu i sygnałem akustycznym.

Po zakończeniu każdej z opcji, należy wyciągnąć pojemnik (F), wyłączyć urządzenie przy pomocy odpowiedniego przycisku i ściągnąć pokrywę (B).

  Podczas otwierania pokrywy i/lub wyciągania pojemnika, należy uważać, aby się nie poparzyć!!

 W przypadku braku wody lub jej wyczerpania, urządzenie może przerwać funkcjonowanie i wyda potrójny sygnał dźwiękowy. W tym przypadku wyświetlacz pokaże **H2O** i zapali się lampka  w kolorze czerwonym.

Zwróć Uwagę

- Ustawiając pokrętko w pozycji "0", ostrza zatrzymują się.
- Jeśli w ciągu 2 minut od ustawienia, przycisk "START/STOP" (8) nie zostanie wciśnięty, urządzenie ustawi się w stand-by.
- Urządzenie wyposażone jest w otwór do napełniania (C), użyteczny, gdy chce się dodać składniki, bez otwierania pokryw.



FUNKCJA GOTOWANIA NA PARZE

Funkcja gotowania pozwala na gotowanie jedzenia, zachowując białka i witaminy produktów spożywczych.

Należy postępować następująco:

- Wlać wodę do pojemnika (F) do momentu osiągnięcia poziomu pary (300ml) zaznaczonego na pojemniku (rys. 8) i włożyć go do siedziska.
- Włożyć do pojemnika koszyk do gotowania na parze (E) (rys. 9) z produktami do przygotowania.
- Włożyć pokrywę i zamknąć ją, przekręcając w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, do momentu jej zaczeplenia (rys. 1).
- Wcisnąć główny wyłącznik I/O (H).
- Wcisnąć przycisk pary (3). Fabrycznie wyświetlacz pokaże **0:00**. Jeśli chce się ustawić czas gotowania, należy wcisnąć przyciski "+" lub "-". Jeśli nie ustawimy, czasu gotowania, wyświetlacz wyświetli mijający czas (maksymalnie 30 minut).
- Wcisnąć przycisk "START/STOP" (8), aby rozpocząć gotowanie na parze (rys. 10). Cyfry na wyświetlaczu migają do momentu osiągnięcia wrzenia (około 100°C). Osiągnięcie 100°C sygnalizowane jest potrójnym sygnałem akustycznym. Na wyświetlaczu rozpoczyna się odliczanie lub pokazywanie mijającego czasu.

 Koniec ustawionego czasu sygnalizowany jest napisem **End** na wyświetlaczu i sygnałem akustycznym. Proces gotowania na parze został zakończony.

Po zakończeniu każdej z opcji, należy wyciągnąć pojemnik (F), wyłączyć urządzenie przy pomocy odpowiedniego przycisku i ściągnąć pokrywę (B).

  Podczas otwierania pokrywy i/lub wyciągania pojemnika, należy uważać, aby się nie poparzyć!!

 W przypadku braku wody lub jej wyczerpania, urządzenie może przerwać funkcjonowanie i wyda potrójny sygnał dźwiękowy. W tym przypadku wyświetlacz pokaże **H2O** i zapali się lampka  w kolorze czerwonym.

SKŁADNIKI	CZAS GOTOWANIA
OWOCE (150 gr) jabłka/gruszki	15min
MIEŚO (150/200 gr) kurczak/indyk/królik cielęcina/wołowina	25min 30min
RYBY (150 gr) morszczuk/dorsz/ sola/tuńczyk	25/30min
JAJKA NA TWARDO 1 jajko 4 jajko	15min 20min
WARZYWA (100g) szpinak/buraki liściowe/pomidory cukinie fenkuły/groszek ziemniaki/marchewki/fasolki/ dynia/kalafor	15min 20min 25min 30min

FUNKCJA GOTOWANIA W WODZIE



Funkcja gotowania w wodzie umożliwia gotowanie jedzenia. Funkcja ta jest idealna do przygotowania jedzenia homogenizowanego.

- Po wlewniu wody i włożeniu do pojemnika (F), produktów, które chce się przygotować, umieścić go w siedzisku znajdującym się w podstawie urządzenia (G), następnie założyć pokrywę (B) i zamknąć ją, przekręcając w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, do momentu jej zablokowania (rys.1).
- Wcisnąć główny wyłącznik I/O (H).
- Wcisnąć przycisk gotowania w wodzie (4) (rys. 11). Fabrycznie wyświetlacz 0:00. Aby ustawić żądany czas, wcisnąć przycisk +/- (5-6) (rys. 11). Jeśli nie chce się ustawić czasu gotowania w wodzie, wyświetlacz pokaże mijający czas. Maksymalnie 30 minut.
- Wcisnąć przycisk "START/STOP" (8) (rys. 11), aby rozpocząć gotowanie w wodzie. Cyfry na wyświetlaczu migają do momentu

osiągnięcia wrzenia (około 100°C). Osiągnięcie temperatury 100°C sygnalizowane jest potrójnym sygnałem akustycznym. Na wyświetlaczu rozpoczyna się odliczanie lub pokazywanie mijającego czasu. Koniec ustawionego czasu sygnalizowany jest napisem **End** na wyświetlaczu i sygnałem akustycznym. Po zakończonym gotowaniu, w celu homogenizacji produktów spożywczych, należy zapoznać się z odpowiednim rozdziałem.

Po zakończeniu każdej funkcji należy wyciągnąć pojemnik (F), wyłączyć urządzenie przy pomocy odpowiedniego przycisku i ściągnąć pokrywę (B).



Podczas otwierania pokrywy i/lub wyciągania pojemnika, należy uważać, aby się nie poparzyć!



W przypadku braku wody lub jej wyczerpania, urządzenie może przerwać funkcjonowanie i wyda potrójny sygnał dźwiękowy. W tym przypadku wyświetlacz pokaże **H2O** i zapali się lampka  w kolorze czerwonym.

FUNKCJA MIKSERA



Nigdy nie włączać funkcji Puls ani nie wybierać prędkości obrotów ostrzy większej niż 3, jeśli zatyczka (A) jest wyjęta lub nieprawidłowo włożona w otwór napełniania (C) w pokrywę (B), ponieważ przygotowywane jedzenie, jeśli jest gorące może chlapać na zewnątrz i spowodować oparzenia.

Funkcja miksera pozwala na siekanie, rozdrabnianie produktów spożywczych, zarówno surowych, jak i gotowanych.

Należy postępować w następujący sposób:

- Po założeniu ostrzy i włożeniu produktów do zmiksowania do pojemnika, włożyć go do siedziska w podstawie urządzenia, założyć pokrywę (B) i zamknąć ją, przekręcając do momentu zablokowania.
- Wcisnąć główny przycisk I/O (H).
- Wcisnąć "START/STOP" (8) (rys. 12). Jeśli chce się ustawić czas funkcjonowania (max. 2 min.), USTAWIĆ POKRĘTŁO W POZYCJI "0" i użyć przycisków +/- (5-6) do momentu wyświetlenia na wyświetlaczu żądanego czasu. Aby rozpocząć obróbkę jedzenia, wystarczy przekręcić pokrętkę (9) do momentu wybrania żądanej prędkości (4 prędkość min. - 8 prędkość max.). Po upływie ustawionego czasu, ostrza zatrzymają się, na wyświetlaczu pojawia się napis **End** i urządzenie wydaje sygnał akustyczny. Jeśli nie chce się ustawić czasu gotowania, wyświetlacz wyświetli mijający czas (maksymalnie 2 minuty). Można przerwać pracę urządzenia w każdym momencie,

ustawiając pokrętkę w pozycji 0. Urządzenie pozostaje w trybie stand-by; trzymając wciśnięty przycisk START/STOP przez 2 sekundy, funkcja zostaje zresetowana.



Nie zaleca się używania tego urządzenia w celu siekania bardzo twardych produktów spożywczych, takich jak mrożonki, które mogłyby uszkodzić ostrza w sposób nieodwracalny.

Po zakończeniu każdej funkcji należy wyciągnąć pojemnik (F), wyłączyć urządzenie przy pomocy odpowiedniego przycisku i ściągnąć pokrywę (B).



Podczas otwierania pokrywy i/lub wyciągania pojemnika, należy uważać, aby się nie poparzyć!

JAK WYKONAĆ HOMOGENIZACJĘ

Urządzenie pozwala na homogenizację wszystkich produktów spożywczych, przeważnie stosowanych w okresie odstawiania od piersi. owoców, warzyw, mięsa, ryb, ryżu, itp.

Dzięki specjalnemu kształtowi ostrzy, w potrawach homogenizowanych, przygotowanych w Baby Meal, redukuje się ilość pęcherzyków, które są przyczyną kolek u dzieci.

Wlać wodę i włożyć produkty spożywcze, które chce się homogenizować, do pojemnika (F), następnie włożyć go do siedziska w podstawie urządzenia (G). Włożyć pokrywę (B) i zamknąć ją, przekręcając w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, do momentu jej zaczepienia (rys. 1). Po zakończeniu "funkcji gotowania w wodzie" (zobacz str. 41) ustawić "funkcję miksera" na około 20 sekund (zobacz str. 41). Aby wyjąć papkę z pojemnika (F), użyć łopatkę (N), pozostającą w wyposażeniu urządzenia.

Po zakończeniu każdej funkcji należy wyciągnąć pojemnik (F), wyłączyć urządzenie przy pomocy odpowiedniego przycisku i ściągnąć pokrywę (B).



Podczas otwierania pokrywy i/lub wyciągania pojemnika, należy uważać, aby się nie poparzyć!

FUNKCJA "PULSE"

Funkcja "PULSE" pozwala na lepszą kontrolę podczas szybkiej obróbki produktów spożywczych. Funkcja ta aktywowana jest tylko w funkcjach gotowania ręcznego i miksera.

Urządzenie funkcjonuje dopóki pokrętkę (9) ustawione jest w pozycji "PULSE" (rys. 13).

Urządzenie funkcjonuje z ustaloną fabrycznie prędkością.

FUNKCJA ODMRAŻANIA

Funkcja odmrażania pozwala na odmrażanie i podgrzewanie uprzednio przygotowanego jedzenia. Jeśli założone, wyjąć z pojemnika (F) wielofunkcyjne ostrze (I) lub mieszadło (L); wlać wodę do pojemnika (F) do poziomu zaznaczonego symbolem para , jeśli obecne, zdjąć wieczko i etykiety ze słoiczka, w którym znajduje się jedzenie do odmrożenia/podgrzania. (Uwaga: słoiczek musi być wykonany ze szkła lub plastiku termoodpornego lub innego materiału nadającego się do podgrzewania produktów do 100°C, maksymalne wymiary słoiczka nie mogą przekroczyć: średnica 60mm, wysokość 90mm).

Umieścić słoiczek na dnie pojemnika (F) i ustawić funkcję gotowania w wodzie, zgodnie z instrukcjami podanymi w odpowiednim rozdziale niniejszej instrukcji.

Aby rozmrozić/podgrzać produkt homogenizowany o objętości około 80 g, ustawić czas na 15/20 minut, w przypadku całego posiłku (około 200-260 g), oczekiwanie, 25-30 minut.



Po zakończeniu cyklu odmrażania/podgrzewania, wyciągnąć słoiczek przy pomocy rękawic lub uchwytów do piekarnika, zachowując przy tym szczególną ostrożność, ponieważ może być on gorący.



Ze względów higienicznych i biologicznych, nigdy nie podgrzewać produktów spożywczych więcej niż jeden raz lub przez czas dłuższy niż jedna godzina.

Przed podaniem dziecku podgrzanego jedzenia, należy zawsze sprawdzić czy jego temperatura nie jest za wysoka (nie wyższa niż 37°C).

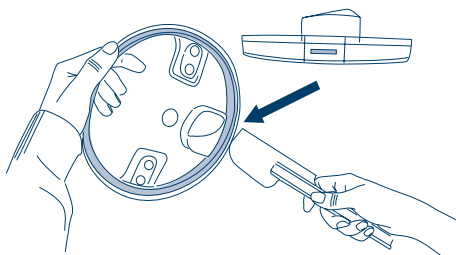
CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

- Upewnić się, że wtyczka została wyjęta z gniazdka, a wyłącznik ustawić w pozycji 0.
- Otworzyć i ściągnąć pokrywę, następnie wyjąć pojemnik i zatyczkę i umyć je letnią wodą z płynem do naczyń. Dokładnie wypłukać i osuszyć.
- Jeśli to konieczne, usunąć resztki jedzenia, przy użyciu łopatkę (N), na wyposażeniu urządzenia. Nie używać produktów ściernych.
- Aby ułatwić czyszczenie, należy zawsze wyciągać ostrza. Umyć wszystko i dokładnie osuszyć, następnie ponownie zamontować. Uwaga: ostrza są bardzo ostre i mogą zranić, gdy nie są zabezpieczone i włożone do pojemnika; chronić je odpowiednimi osłonami, odłożyć w bezpieczne miejsce, z dala od dzieci.
- Aby uniknąć ewentualnego utleniania ostrzy, natychmiast po użyciu należy je dokładnie wymyć i wysuszyć. Nie zaleca się mycia ostrzy w zmywarce, gdyż wilgoć i sól

może spowodować rdzewienie. Przetrzeć korpus silnika i kabel zasilający, wilgotną szmatką lub gąbką. Osuszyć dokładnie miękką szmatką.

- Nawinąć dokładnie kabel zasilający wokół podstawy korpusu silnika.
- Aby ułatwić czyszczenie pokrywy, ściągnąć uszczelkę, pociągając ją delikatnie lub używając cienkiego narzędzia bez ostrej końcówki (np. łopatki, na wyposażeniu). Aby uniknąć uszkodzenia końcówki, należy włożyć narzędzie wewnętrzną krawędź, w pobliżu zaczepu (zobacz rysunek).

! Przy zakładaniu uszczelki należy upewnić się, że została dokładnie włożona we wszystkie zaczepy.



i ! Po czyszczeniu, w pobliżu uchwytów może zbierać się woda. Usunąć wodę i wysuszyć dokładnie, aby zapobiec pojawieniu się pleśni.

! NIGDY NE ZANURZAĆ podstawy urządzenia w wodzie. Pojemnik, pokrywa i akcesoria mogą być myte w zmywarce.

PORADY

- Nigdy nie przekraczać ilości podanych wewnątrz pojemnika.
- Przestrzegać czasów zalecanych w przepisach.

JEŻELI COŚ NIE DZIAŁA...

PROBLEM	PRZYCZYNA/ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie działa.	- Pokrywa nie jest zamknięta prawidłowo. - Wtyczka nie została dobrze wsadzona do gniazdka.
Na wyświetlaczu pojawia się Err1 wraz z sygnałem akustycznym, powtórzonym 7 razy	Zanieść do serwisu technicznego
Na wyświetlaczu pojawia się Err2 wraz z sygnałem akustycznym, powtórzonym 6 razy	Garnek za gorący/użyto za dużo oleju. Wyłączyć urządzenie i ochłodzić garnek.
Na wyświetlaczu pojawia się Err3 wraz z sygnałem akustycznym, powtórzonym 5 razy	Zablokowane ostrza. Wyłączyć urządzenie i ochłodzić podstawę (wyjąć ostrza).
Na wyświetlaczu pojawia się Err4 wraz z sygnałem akustycznym, powtórzonym 4 razy	Zanieść do serwisu technicznego.
Na wyświetlaczu pojawia się H2O się i ikona 	- Braku wody - Błędne użycie oleju podczas gotowania w wodzie i gotowania na parze. - Użycie samego oleju w funkcji gotowania. Wyłączyć urządzenie i użyć go w sposób prawidłowy.
Na wyświetlaczu pojawia się Open	- Pojemnika nie ma w siedzisku lub jest źle założony. - Pokrywa nie jest zamknięta prawidłowo.